



EU-DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Address:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Product:	Amplifier	
Type / Article number:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Intended Use: Automotive product with original parts mounted / used in the original position in the vehicle as defined by the vehicle manufacturer.

Continental Advanced Antenna GmbH hereby confirm under its sole responsibility that the designated product, when used as intended, complies with the following directives on the harmonisation of the laws:

- Directive 2014/53/EU.

Health and safety pursuant to Art. 3(1) a):

Applied standards

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1) b):

Applied standards

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2):

Applied standards

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Development, production, quality assurance and marketing are based on the standard IATF 16949.

The conformity assessment procedure referred to in Article 17 and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

The notified body has issued the EU type-examination certificate:

ZS 17 06 54004 007

Place, Date:

Hildesheim, 06.05.2021

Binding signature:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Anschrift: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Produktbezeichnung: **Amplifier**

Typenbezeichnung / Bestellnummer:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Bestimmungsgemäße Verwendung: Automotive Produkt verbunden mit Originalzubehör, wobei alle Teile an der Originalposition im Fahrzeug verbaut / eingesetzt sind, wie vom Fahrzeughersteller vorgegeben.

Continental Advanced Antenna GmbH bestätigt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass bei bestimmungsgemäßer Verwendung das oben bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt:

- Richtlinie 2014/53/EU.

Gesundheit und Sicherheit nach Art. 3(1) a):

Angewendete Normen:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetische Verträglichkeit nach Art. 3(1) b):

Angewendete Normen:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Effiziente Nutzung des Spektrums nach Art. 3(2):

Angewendete Normen:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm IATF 16949.

Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Die notifizierte Stelle hat folgende EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

ZS 17 06 54004 007

Ort, Datum:

Hildesheim, 06.05.2021

Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und der nicht-englischen Version hat die englische Version Gültigkeit.

Die Unterschrift der original Konformitätserklärung in Englisch hat auch für alle anderen Übersetzungen Gültigkeit.



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Надпис: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Наименование на продукта:	Amplifier	
Обозначение на типа / Каталожен номер:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Употреба по предназначение: Автомобилен продукт, свързан с оригиналните принадлежности, като всички части са монтирани/използвани на оригиналната позиция в автомобила, както е посочено от производителя му.

С настоящото Continental Advanced Antenna GmbH потвърждава с пълна отговорност, че при употреба по предназначение горепосоченият продукт отговаря на следните директиви за сближаване на законодателствата:

- Директива 2014/53/ЕС.

Здраве и безопасност съгласно чл. 3(1) а):

Приложени стандарти:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Електромагнитна съвместимост съгласно чл. 3(1) б):

Приложени стандарти:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Ефективно използване на спектъра съгласно чл. 3(2):

Приложени стандарти:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Разработката, производството, осигуряването на качеството и разпространението се основават на стандарта IATF 16949.

Процедурата за оценка на съответствието, посочена в член 17 от Директива 2014/53/ЕС, описана подробно в Приложение III, беше проведена с участието на следния нотифициран орган:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Нотифицираният орган е издал следния сертификат за ЕО изследване на типа:

ZS 17 06 54004 007

Място, дата:

Hildesheim, 06.05.2021

В случай на несъответствие между версията на английски език и тази, която не е на английски език, версията на английски език се счита за валидна.

Подписът на оригиналната декларация за съответствие на английски език е валиден и за всички други преводи.



ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Adresa: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Označení výrobku: **Amplifier**

Označení typu / objednávací číslo:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Náležité použití: Výrobek určený pro vozidlo a vázaný na originální příslušenství, přičemž všechny součásti musejí být nainstalovány/používány v původní poloze ve vozidle, jak stanoví výrobce vozidla.

Continental Advanced Antenna GmbH tímto na vlastní odpovědnost potvrzuje, že výše uvedený výrobek je při běžném použití v souladu s následujícími směrnicemi o sblížení právních předpisů:

- Směrnice 2014/53/EU.

Bezpečnost a ochrana zdraví podle čl. 3(1) a):

Použité normy:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetická kompatibilita podle čl. 3(1) b):

Použité normy:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Účinné využití spektra podle čl. 3(2):

Použité normy:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Vývoj, výroba, kontrola kvality a distribuce jsou založeny na normě IATF 16949.

Postup pro posuzování shody jmenovaný ve článku 17 směrnice 2014/53/EU a podrobně popsáný v příloze III byl proveden se zapojením následujícího oznámeného subjektu:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Oznámený subjekt vydal následující certifikáty ES přezkoušení typu:

ZS 17 06 54004 007

Místo, datum:

Hildesheim, 06.05.2021

V případě rozporu mezi anglickou a neanglickou verzí má přednost anglická verze.

Podpis originálního prohlášení o shodě v angličtině platí také pro všechny ostatní překlady.



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Producent: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Adresse: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Produktnavn: **Amplifier**

Typebetegnelse / Bestillingsnummer:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Tilsigtet anvendelse: selvbevægeligt produkt i forbindelse med originaltilbehør, hvor alle dele er indsat/indbygget i originalposition i køretøjet ifølge køretøjsproducentens forskrifter.

Continental Advanced Antenna GmbH bekræfter hermed under eneansvar, at når det anvendes som tilsigtet, overholder ovennævnte produkt følgende direktiver til tilnærmelse af lovbestemmelser:

- Direktiv 2014/53/EU.

Sundhed og sikkerhed ifølge artikel 3(1) a):

Anvendte standarder:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetisk kompatibilitet ifølge art. 3(1) b):

Anvendte standarder:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Effektiv udnyttelse af spektrum ifølge artikel 3(2):

Anvendte standarder:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Udvikling, produktion, kvalitetssikring og markedsføring baseret på standard IATF 16949.

Den i artikel 17 i direktiv 2014/53/EU nævnte fremgangsmåde til vurdering af overensstemmelse, som er detaljeret beskrevet i appendiks III, blev gennemført under inddragelse af følgende bemyndigede organ:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Det bemyndigede organ har udstedt følgende EF-typeafprøvningsattest:

ZS 17 06 54004 007

Sted og dato:

Hildesheim, 06.05.2021

I tilfælde af uoverensstemmelser mellem den engelske og den ikke-engelske version gælder den engelske version.

Underskriften på den originale overensstemmelseserklæring på engelsk er også gyldig for alle andre oversættelser.



ELI VASTAVUSDEKLARATIOON

Tootja: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Address: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Toote nimetus: **Amplifier**

Tüübi nimetus / Tellimuse number:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Nõuetekohane kasutamine: originaalvaruosadega seotud autotoode, mille puhul kõik osad on monteeritud/kasutatud sõidukis originaalkohal vastavalt sõiduki tootja juhistele.

Continental Advanced Antenna GmbH kinnitab käesolevaga ainuisikuliselt vastutades, et ülal nimetatud toode on otstarbekohasel kasutamisel õigusaktide ühtlustamiseks kooskõlas järgmiste direktiividega:

- Direktiiv 2014/53/EL.

Tervise ja ohutuse nõuded vastavalt artiklile 3(1) a):

Kasutatud standardid:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetiline ühilduvus vastavalt artiklile 3(1) b):

Kasutatud standardid:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Spektri tõhus kasutamine vastavalt artiklile 3(2):

Kasutatud standardid:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Arendus, tootmine, kvaliteeditagamine ja turustamine põhinevad standardil IATF 16949.

Direktiivi 2014/53/EÜ artiklis 17 nimetatud vastavushindamise protsess, mida täpsemalt kirjeldatakse lisa III, viidi läbi järgmise teavitatud asutuse kaasamisel:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Teavitatud asutus on väljastanud järgmise EÜ tüübihindamistõendi:

ZS 17 06 54004 007

Koht, kuupäev:

Hildesheim, 06.05.2021

Lahknevuste korral ingliskeelse ja mitte ingliskeelse versiooni vahel kehtib ingliskeelne versioon.

Ingliskeelse originaalvastavusdeklaratsiooni allkiri kehtib ka kõigile teistele tõlgetele.



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Fabricante: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Dirección: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Designación del producto:	Amplifier	
Designación de tipo / número de pedido:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Uso previsto: producto de automoción combinado con accesorios originales, con todas las piezas instaladas/utilizadas en la posición original en el vehículo, tal y como especifica el fabricante.

Continental Advanced Antenna GmbH, bajo su exclusiva responsabilidad, confirma que, siempre que se utilice correctamente, el producto anteriormente designado cumple las siguientes directivas relativas a la aproximación de las legislaciones:

- Directiva 2014/53/UE.

Salud y seguridad de conformidad con el art. 3(1) a):

Normas aplicadas:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Compatibilidad electromagnética de conformidad con el art 3(1) b):

Normas aplicadas:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Uso eficiente del espectro de conformidad con el art. 3(2):

Normas aplicadas:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Desarrollo, producción, control de calidad y distribución basados en la norma IATF 16949.

El procedimiento mencionado en el artículo 17 de la Directiva 2014/53/UE para la evaluación de la conformidad, detallada en el anexo III, ha sido ejecutado con la participación del siguiente organismo notificado:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

El organismo notificado ha expedido el siguiente certificado de examen CE de tipo:

ZS 17 06 54004 007

Lugar, fecha:

Hildesheim, 06.05.2021

En caso de incoherencia entre las versiones inglesa y no inglesa, prevalecerá la versión inglesa.

La firma de la declaración de conformidad original en inglés también es válida para todas las demás traducciones.



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Osoite: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Tuotekuvaus: **Amplifier**

Tyyppinimi / Tilausnumero	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Käyttötarkoituksen mukainen käyttö: alkuperäistarvikkeilla varusteltu autotuote, jossa kaikki osat ovat asennettuina alkuperäisille paikoilleen ajoneuvovalmistajan antamien tietojen mukaisesti.

Continental Advanced Antenna GmbH vakuuttaa täten omalla vastuullaan, että ylhäällä kuvattu tuote sen käyttötarkoitusta vastaavassa käytössä vastaa lainsäädännön lähentämisessä annettuja ohjeita:

- Direktiivi 2014/53/EU.

Terveys ja turvallisuus artiklan 3(1) a) mukaisesti:

Sovellettavat standardit:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Sähkömagneettinen yhteensopivuus artiklan 3(1) b) mukaisesti:

Sovellettavat standardit:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Taajuuksien tehokas käyttö artiklan 3(2) mukaisesti:

Sovellettavat standardit:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Kehittely, tuotanto, laadunvarmistus ja myynti perustuvat normiin IATF 16949.

Direktiivin 2014/53/EU artiklassa 17 nimetty vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely, kuvattu tarkemmin liitteessä III, toteutettiin yhdessä seuraavan ilmoitetun laitoksen kanssa:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Ilmoitettu laitos on antanut seuraavan EU-tyyppitarkastustodistuksen:

ZS 17 06 54004 007

Paikka, päivämäärä:

Hildesheim, 06.05.2021

Mikäli englanninkielinen ja muunkielinen versio eroavat toisistaan, englanninkielinen versio pätee.

Alkuperäisen englanninkielisen vaatimustenmukaisuusvakuutuksen allekirjoitus pätee myös muihin käännöksiin.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Fabriquant: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Adresse: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Description du produit: **Amplifier**

Indication du type /	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
Numéro de commande:	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Utilisation prévue : produit automobile associé à des accessoires d'origine, avec toutes les pièces installées / utilisées à la position d'origine dans le véhicule, comme spécifié par le constructeur du véhicule.

Continental Advanced Antenna GmbH déclare par la présente sous sa responsabilité propre que le produit désigné ci-dessus est conforme aux directives suivantes relatives au rapprochement des législations dans des conditions normales d'utilisation:

- Directive 2014/53/UE.

Santé et sécurité conformément à l'article 3(1) a):

Normes appliquées :

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Compatibilité électromagnétique conformément à l'article 3(1) b):

Normes appliquées :

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Efficacité de l'utilisation du spectre conformément à l'article 3(2):

Normes appliquées :

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Le développement, la production, l'assurance qualité et la vente se basent sur la norme IATF 16949.

La procédure d'évaluation de la conformité visée à l'article 17 de la directive 2014/53/EU, décrite en détail dans l'annexe III, a été exécutée sous l'intervention de l'organisme notifié suivant :

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

L'organisme notifié a délivré l'attestation suivante d'examen CE de type :

ZS 17 06 54004 007

Lieu, date :

Hildesheim, 06.05.2021

En cas de divergences entre les versions anglaise et non anglaise, la version anglaise prévaut.

La signature de la déclaration de conformité originale en anglais est également valable pour toutes les autres traductions.



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Κατασκευαστής: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Διεύθυνση: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Όνομασία προϊόντος: **Amplifier**

Όνομασία τύπου /	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
Κωδικός παραγγελίας:	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Προβλεπόμενη χρήση: προϊόν αυτοκινητοβιομηχανίας σε συνδυασμό με γνήσια αξεσουάρ, όπου όλα τα ανταλλακτικά τοποθετούνται/χρησιμοποιούνται στην αρχική θέση στο όχημα, όπως προβλέπεται από τον κατασκευαστή του οχήματος.

Continental Advanced Antenna GmbH βεβαιώνει με την παρούσα, με αποκλειστική της ευθύνη, πως κατά την ενδεδειγμένη χρήση το ως άνω αναφερόμενο προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των ακόλουθων Οδηγιών για την προσέγγιση των νομοθεσιών:

- Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Υγεία και ασφάλεια σύμφωνα με το άρθρο 3, παρ.1, στοιχείο α):

Εφαρμοζόμενα πρότυπα:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα σύμφωνα με το άρθρο 3, παρ. 1, στοιχείο β):

Εφαρμοζόμενα πρότυπα:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Αποδοτική χρήση φάσματος σύμφωνα με το άρθρο 3, παρ. 2:

Εφαρμοζόμενα πρότυπα:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Η ανάπτυξη, η παραγωγή, η διασφάλιση ποιότητας και η διανομή βασίζονται στο πρότυπο IATF 16949.

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης όπως αναφέρεται στο άρθρο 17 της Οδηγίας 2014/53/EE και περιγράφεται αναλυτικά στο προσάρτημα III, διενεργήθηκε με τη συνδρομή του ακόλουθου κοινοποιημένου οργανισμού:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Ο κοινοποιημένος οργανισμός έχει εκδώσει το ακόλουθο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ:

ZS 17 06 54004 007

Τόπος, ημερομηνία:

Hildesheim, 06.05.2021

Σε περίπτωση ασυμφωνίας μεταξύ της αγγλικής και της μη αγγλικής έκδοσης, ισχύει η αγγλική έκδοση.

Η υπογραφή της αρχικής δήλωσης συμμόρφωσης στα αγγλικά ισχύει και για όλες τις άλλες μεταφράσεις.



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Adresa:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Naziv proizvoda:	Amplifier	
Oznaka tipa / broj narudžbe:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Namjenska uporaba: automobilski proizvod u kombinaciji s originalnim priborom, pri čemu su svi dijelovi ugrađeni/korišteni u izvornom položaju u vozilu, kako je odredio proizvođač vozila.

Continental Advanced Antenna GmbH potvrđuje ovim putem pod isključivom odgovornošću da je gore navedeni proizvod u slučaju korištenja prema propisima u skladu sa sljedećim direktivama o usklađivanju pravnih propisa:

- Direktiva 2014/53/EU.

Zdravlje i sigurnost u skladu s čl. 3(1) a):

Primijenjene norme:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s čl. 3(1) b):

Primijenjene norme:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Učinkovita uporaba spektra u skladu s čl. 3(2):

Primijenjene norme:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Razvoj, proizvodnja, osiguranje kvalitete i prodaja počivaju na normi IATF 16949.

Postupak za ocjenjivanje sukladnosti naveden u članku 17. Direktive 2014/53/EU, detaljno opisan u Prilogu III, izvršen je uz uključenje sljedećeg ovlaštenog tijela za ocjenu sukladnosti:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Ovlašteno tijelo izdalo je sljedeću EZ-Certifikat o ispitivanju tipa:

ZS 17 06 54004 007

Mjesto, datum:

Hildesheim, 06.05.2021

U slučaju proturječnosti između engleske verzije i verzije na drugom jeziku, mjerodavna će biti engleska verzija.

Potpis izvorne Izjave o sukladnosti na engleskom jeziku vrijedi i za sve ostale prijevode.



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Gyártó: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Cím: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Termék neve: **Amplifier**

Típus megnevezése / Rendelési szám:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Rendeltetésszerű használat: járműipari termék eredeti kiegészítőkkel együtt, amely esetében az összes alkatrészt a járműben eredeti helyére építik be/helyezik be, a jármű gyártója által előírtak szerint.

A Continental Advanced Antenna GmbH ezennel kizárólagos felelősséggel megerősíti, hogy rendeltetésszerű használat esetén a fent megnevezett termék megfelel a következő irányelveknek a jogszabályi rendelkezések harmonizációjáról:

- 2014/53/EU irányelv.

Egészség és biztonság a 3. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerint:

Alkalmazott szabványok:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromágneses összeférhetőség a 3. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerint:

Alkalmazott szabványok:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

A spektrum hatékony használata a 3. cikk (2) bekezdése szerint:

Alkalmazott szabványok:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

A fejlesztés, a gyártás, a minőségbiztosítás és az értékesítés az IATF 16949 szabványon alapul.

A 2014/53/EU irányelv 17. cikkében említett, a III. mellékletben részletesen leírt megfelelőségértékelési eljárást a következő bejelentett szervezet bevonásával hajtották végre:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

A bejelentett szervezet a következő EK-típusvizsgálati tanúsítványt állította ki:

ZS 17 06 54004 007

Hely, dátum:

Hildesheim, 06.05.2021

Az angol és a nem angol nyelvű változatok eltérése esetén az angol változat az irányadó.

Az eredeti, angol nyelvű megfelelőségi nyilatkozat aláírása az összes többi fordításra is érvényes.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Produttore:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Indirizzo:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Nome del prodotto:	Amplifier	
Nome del modello / Numero di ordine:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Uso previsto: Prodotto automobilistico associato ad accessori originali, con tutte le parti installate/utilizzate nella posizione originale nel veicolo, come specificato dal produttore del veicolo.

Con la presente Continental Advanced Antenna GmbH dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che il prodotto sopra indicato, qualora utilizzato secondo l'uso previsto, è conforme alle seguenti normative:

- Direttiva 2014/53/UE.

Salute e sicurezza ai sensi dell'art. 3(1) a):

Norme applicate:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Compatibilità elettromagnetica ai sensi dell'art. 3(1) b):

Norme applicate:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Utilizzo efficiente dello spettro ai sensi dell'art. 3(2):

Norme applicate:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Lo sviluppo, la produzione, la garanzia di qualità e la vendita si basano sulla norma IATF 16949.

La procedura di valutazione della conformità di cui all'articolo 17 della direttiva 2014/53 / UE, descritta in dettaglio nell'allegato III, è stata effettuata mediante inclusione del seguente organismo notificato:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

L'organismo notificato ha rilasciato il seguente certificato di esame CE del tipo:

ZS 17 06 54004 007

Luogo, data:

Hildesheim, 06.05.2021

In caso di incongruenza tra la versione inglese e quella non inglese, prevarrà la versione inglese.

La firma della dichiarazione di conformità originale in inglese è valida anche per tutte le altre traduzioni.



ES ATBILSTIBAS DEKLARACIJA

Gamintojas: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Adresas: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Gaminio pavadinimas: **Amplifier**

Tipo pavadinimas / užsakymo numeris:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Numatoma paskirtis: automobilių pramonės produktas kartu su originaliais priedais, kai visos dalys sumontuotos / naudojamos originalioje transporto priemonės vietoje, kaip nurodė transporto priemonės gamintojas.

Continental Advanced Antenna GmbH prisiimdama visą atsakomybę, šiuo dokumentu patvirtina, kad pagal paskirtį naudojamas pirmiau nurodytas gaminys atitinka toliau nurodytas direktyvas dėl teisės aktų priderinimo:

- Direktyva 2014/53/ES.

Sveikatos apsaugos ir saugos – pagal 3 str. 1 dalies a punktą:

Taikomi standartai:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetinio suderinamumo – pagal 3 str. 1 dalies b punktą:

Taikomi standartai:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Veiksmingo spektro naudojimo – pagal 3 str. 2 dalį:

Taikomi standartai:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Gaminys sukonstruotas, pagamintas, pardavinėjamas ir kokybė užtikrinama pagal standartą IATF 16949.

Direktyvos 2014/53/ES 17 straipsnyje nurodyta atitikties vertinimo procedūra, išsamiai aprašyta III priede, buvo vykdoma dalyvaujant toliau nurodytai paskelbtajai įstaigai:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Paskelbtoji įstaiga išdavė šį EB tipo tyrimo sertifikatą:

ZS 17 06 54004 007

Vieta, data:

Hildesheim, 06.05.2021

Jeigu yra skirtumų tarp versijų anglų ir kita kalba, pirmenybė teikiama versijai anglų kalba.

Originalios atitikties deklaracijos anglų kalba parašas taip pat galioja visoms versijoms kitomis kalbomis.



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Ražotājs: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Adrese: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Izstrādājuma
nosaukums:

Amplifier

Tipa nosaukums /
pasūtījuma numurs:

Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE A213 905 68 00

Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE A213 905 69 00

Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE A238 905 13 00

Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE A238 905 14 00

Amplifier AM A238 905 17 00

Amplifier AM Switch A238 905 61 01

Amplifier AM-30 A217 905 54 02

Radio Frequency Transceiver Model RKE213E1

Amplifier AM-IN/FM1 A236 905 75 00

Amplifier AM-IN/FM/DAB A236 905 76 00

Paredzētais lietojums: automobiļu izstrādājums ar oriģinālajiem piederumiem, turklāt visām detaļām ir jābūt iebūvētām/uzstādītām oriģinālajā pozīcijā, kā to norādījis transportlīdzekļa ražotājs.

Continental Advanced Antenna GmbH ar pilnu atbildību paziņo, ka, lietojot atbilstoši noteikumiem, iepriekš apzīmētais ražojums atbilst šādām direktīvām par tiesību aktu saskaņošanu:

- Direktīva 2014/53/ES.

Veselība un drošība saskaņā ar 3(1) a) pantu:

Piemērotie standarti:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnētiskā savietojamība saskaņā ar 3(1) b) pantu:

Piemērotie standarti:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Spektra pilnvērtīga izmantošana saskaņā ar 3(2) pantu

Piemērotie standarti:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Izstrāde, ražošana, kvalitātes nodrošināšana un tirdzniecība atbilst standartam IATF 16949.

Direktīvas 2014/53/EK 17. pantā minētais atbilstības novērtējuma process, kas precīzāk ir aprakstīts III pielikumā, ir veikts piesaistot šādu sertificētu iestādi:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Sertificētā iestāde ir izsniegusi šādu EK parauga pārbaudes sertifikātu:

ZS 17 06 54004 007

Vieta, datums:

Hildesheim, 06.05.2021

Ja konstatētas atšķirības starp versiju angļu valodā un versiju citā valodā, spēkā ir versija angļu valodā.

Oriģinālajā atbilstības deklarācijā angļu valodā iekļautais paraksts ir spēkā arī visās citās valodās tulkotajā tekstā.



DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Manifattur:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Indirizz:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Isem tal-prodott:	Amplifier	
Denominazzjoni tat-tip / Numru tal-ordni:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Użu maħsub: Prodott tal-karozzi flimkien ma' aċċessorji oriġinali, fejn il-partijiet kollha huma installati/użati fil-pożizzjoni oriġinali fil-vettura, kif speċifikat mill-manifattur tal-vettura.

Continental Advanced Antenna GmbH hawnhekk tikkonferma taħt ir-responsabbiltà unika tagħha li, meta użat kif maħsub, il-prodott imsemmi hawn fuq jikkonforma mad-direttivi li ġejjin għall-approssimazzjoni tad-dispożizzjonijiet legali:

- Id-Direttiva 2014/53/UE.

Is-Saħħa u s-Sikurezza skont l-Artikolu 3(1) a):

Standards applikati:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Il-Kompatibilità Elettromanjetika skont l-Artikolu 3 (1) b):

Standards applikati:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

L-Użu effiċjenti tal-ispettru skont l-Artikolu 3(2):

Standards applikati:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

L-iżvilupp, il-produzzjoni, l-assigurazzjoni tal-kwalità u l-bejgħ huma bbażati fuq l-istandard IATF 16949.

Il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija fl-Artikolu 17 tad-Direttiva 2014/53/UE, deskritta fid-dettall fl-Anness III, twettqet bl-involviment tal-korp notifikat li ġej:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Il-korp notifikat hareġ iċ-ċertifikat ta' eżami tat-tip KE li ġej:

ZS 17 06 54004 007

Post u data:

Hildesheim, 06.05.2021

Fil-każ ta' diskrepanza bejn il-verżjoni Ingliża u dik mhux Ingliża, il-verżjoni Ingliża tipprevali.

Il-firma tad-dikjarazzjoni originali ta' konformità bl-Ingliż hija valida wkoll għat-traduzzjonijiet l-oħra kollha.



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Fabrikant: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Adres: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Productomschrijving: **Amplifier**

Type-omschrijving / Bestelnummer:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Beoogd gebruik: automotiveproduct gebruikt in combinatie met originele accessoires waarbij alle onderdelen op de originele positie in het voertuig zijn gemonteerd/geplaatst, zoals gespecificeerd door de voertuigfabrikant.

Continental Advanced Antenna GmbH bevestigt hiermee op eigen verantwoordelijkheid dat bij reglementair gebruik het hierboven omschreven product met de volgende richtlijnen voor het aanpassen met de rechtsvoorschriften overeenstemt:

- Richtlijn 2014/53/EU.

Gezond en veilig volgens art. 3(1) a):

Toegepaste normen:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetische compatibiliteit volgens art. 3(1) b):

Toegepaste normen:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Efficiënt gebruik van spectrum volgens art. 3(2):

Toegepaste normen:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Ontwikkeling, productie, kwaliteitszekering en verkoop gebaseerd op de norm IATF 16949.

De in artikel 17 van de richtlijn 2014/53/EU genoemde procedures voor de conformiteitsbeoordeling; gedetailleerd beschreven in bijlage III, werd onder behoud van de volgende genotificeerde plaats uitgevoerd:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

De genotificeerde plaats heeft volgende EG-bouwvoorbeeldtestattest opgesteld:

ZS 17 06 54004 007

Plaats, datum:

Hildesheim, 06.05.2021

In geval van tegenstrijdigheden tussen de Engelse en de niet-Engelse versie heeft de Engelse versie voorrang.

De ondertekening van de originele verklaring van overeenstemming in het Engels geldt ook voor alle vertalingen.



EU-SAMSVARSERKLÆRING

Produsent: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Adresse: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Produktbetegnelse: **Amplifier**

Typebetegnelse / Ordrenummer:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Tiltenkt bruk: Bilteknisk produkt kombinert med originaltilbehør, der alle deler installeres/brukes i den opprinnelige posisjonen i kjøretøyet, som spesifisert av bilprodusenten.

Continental Advanced Antenna GmbH bekrefter herved alene ansvaret for at produktet som er nevnt ovenfor, når det brukes som tilsiktet, overholder følgende direktiver for harmonisering av lovbestemmelser:

- Direktiv 2014/53/EU.

Helse og sikkerhet i henhold til art. 3 1) a):

Anvendte standarder:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetisk kompatibilitet i henhold til art. 3(1) b):

Anvendte standarder:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Effektiv bruk av spekteret i henhold til art. 3(2):

Anvendte standarder:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Utvikling, produksjon, kvalitetssikring og salg er basert på IATF 16949-standarden.

Fremgangsmåten for samsvarsvurdering omtalt i artikkel 17 i direktiv 2014/53/EU, beskrevet detaljert i vedlegg III, ble utført med bruk av følgende tekniske kontrollorgan:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Det tekniske kontrollorganet har utstedt følgende EF-typeprøvingssertifikat:

ZS 17 06 54004 007

Sted og dato:

Hildesheim, 06.05.2021

I tilfelle avvik mellom den engelske og den ikke-engelske versjonen, skal den engelske versjonen ha forrang.

Underskriften på den originale samsvarserklæringen på engelsk er også gyldig for alle andre oversettelser.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Adres:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Nazwa produktu:	Amplifier	
Oznaczenie typu / Numer zamówienia:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Przeznaczenie: produkt samochodowy związany z oryginalnymi akcesoriami, przy czym wszystkie części są instalowane/używane w pojeździe w oryginalnym położeniu określonym przez producenta pojazdu.

Continental Advanced Antenna GmbH potwierdza niniejszym jako podmiot wyłącznie odpowiedzialny, że pod warunkiem zgodnego z przeznaczeniem stosowania ww. produkt zgodny jest z następującymi dyrektywami ujednocającymi przepisy prawa:

- Dyrektywa 2014/53/UE.

Zdrowie i bezpieczeństwo zgodnie z art. 3(1) a):

Stosowane normy:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Kompatybilność elektromagnetyczna zgodnie z art. 3(1) b):

Stosowane normy:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Efektywne wykorzystanie spektrum zgodnie z art. 3(2):

Stosowane normy:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Rozwój, produkcja, zapewnienie jakości i sprzedaż na podstawie normy IATF 16949.

Procedura oceny zgodności, o której mowa w artykule 17 Dyrektywy 2014/53/UE, opisana szczegółowo w załączniku III, została przeprowadzona przy udziale następującej jednostki notyfikowanej:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Jednostka notyfikowana wystawiła następujące świadectwo badania typu WE:

ZS 17 06 54004 007

Miejscowość, data:

Hildesheim, 06.05.2021

W przypadku jakichkolwiek rozbieżności pomiędzy wersją angielską i nieanglojęzyczną wersją angielską będzie rozstrzygająca.

Podpis na oryginale deklaracji zgodności w języku angielskim jest ważny również dla wszystkich tłumaczeń.



CERTIFICADO DE CONFORMIDADE- CE

Fabricante: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Endereço: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Designação de Produto:	Amplifier	
Designação do tipo / Numero do tipo:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Utilização para o fim determinado: produto automotivo ligado ao acessório original, estando todas as peças montadas/colocadas na posição original no veículo, de acordo com as indicações do fabricante.

Continental Advanced Antenna GmbH declara sobre a sua única responsabilidade, que o produto acima mencionado está de acordo com as seguintes diretrizes e as regulamentações legais quando usado da forma pretendida:

- Diretiva 2014/53/EU.

Disposições relativas à saúde e segurança Artigo. 3(1) a): Norma aplicada:
EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Compatibilidade electromagnética para equipamentos radio e serviços de acordo com Artigo 3(1) b): Norma aplicada:
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Compatibilidade electromagnética e Assuntos de Espectro Radioelétrico de acordo com Artigo. 3(2): Norma aplicada:
ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss, Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Desenvolvimento, Produção, Qualidade e Vendas baseadas na Norma IATF 16949.

O procedimento de avaliação de conformidade referido no artigo 17.o da Diretiva 2014/53 / UE, descrito em pormenor no anexo III, foi efetuado com a participação do seguinte organismo notificado:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

O organismo notificado emitiu o seguinte certificado de exame CE :

ZS 17 06 54004 007

Local, data: Hildesheim, 06.05.2021

Em caso de discrepâncias entre a versão em inglês e a versão noutra idioma, prevalece a versão em inglês.

A assinatura no original da declaração de conformidade em inglês também é válida para todas as outras traduções.



DECLARATIA DE CONFORMITATE UE

Producător: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Adresă: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Denumire produs: **Amplifier**

Denumire tip / nr. de comandă:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Utilizare conformă: Produs auto asociat accesoriilor originale, toate piesele fiind instalate/ introduse în poziția inițială în vehicul, conform specificațiilor producătorului vehiculului.

Continental Advanced Antenna GmbH confirmă prin prezenta pe răspundere exclusivă, că în cazul utilizării corespunzătoare scopului, produsul denumit mai sus corespunde cu următoarele directive de armonizare a legislației:

- Directiva 2014/53/UE.

Sănătate și securitate conform art. 3(1) a):

Norme aplicate:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Compatibilitatea electromagnetică conform art. 3(1) b):

Norme aplicate:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Utilizare eficientă a spectrului conform art. 3(2):

Norme aplicate:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Dezvoltarea, producția, asigurarea calității și distribuirea se bazează pe Norma IATF 16949

Procedul menționat la art. 17 al Directivei 2014/53/UE pentru evaluarea conformității, descris detaliat în anexa III, a fost respectat cu includerea autorității notificate:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Autoritatea notificată a eliberat următorul certificat de examinare CE de tip:

ZS 17 06 54004 007

Localitatea, data:

Hildesheim, 06.05.2021

În cazul unor discrepanțe între versiunile în limba engleză și cele în versiuni non-engleză, versiunea în limba engleză prevalează.

Semnătura declarației de conformitate originale în limba engleză este valabilă și pentru toate celelalte traduceri.



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkare: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Adress: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Produktbeteckningar: **Amplifier**

Typbeteckning / Beställningsnr.:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Avsedd användning: Fordonsprodukt i kombination med originaltillbehör, varigenom alla delar installeras/ansvänds på originalpositionen på fordonet, enligt specifikation från fordonstillverkaren.

Continental Advanced Antenna GmbH bekräftar härmed under sitt enskilda ansvar att den produkt som nämns ovan, när den används som avsetts, uppfyller följande riktlinjer för tillnärmning av lagstiftning:

- Direktiv 2014/53/EU.

Hälsa och säkerhet enligt artikel 3(1) a):

Tillämpade normer:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetisk kompatibilitet efter art. 3(1) b):

Tillämpade normer:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Effektiv användning av spektrumet enligt art. 3(2):

Tillämpade normer:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Utveckling, produktion, kvalitetssäkring och försäljning baseras på standard IATF 16949.

Förfarandet för bedömning av överensstämmelse som nämns i artikel 17 i direktiv 2014/53/EU, som beskrivs i detalj i bilaga III, genomfördes med deltagande av följande anmälda organ:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Det anmälda organet har utfärdat följande EG-typintyg:

ZS 17 06 54004 007

Plats, datum:

Hildesheim, 06.05.2021

I händelse av avvikelser mellan den engelska och den icke-engelska versionen kommer den engelska versionen att gälla.

Underskriften av den ursprungliga försäkran om överensstämmelse på engelska är även giltig för alla andra översättningar.



EU IZJAVA O SKLADNOSTI

Proizvajalec:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Naslov:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Naziv proizvoda:	Amplifier	
Tipaska oznaka / številka naročila:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Namenska uporaba: avtomobilski izdelek v kombinaciji z originalno dodatno opremo, pri čemer so vsi deli nameščeni/uporabljeni v izvirnem položaju v vozilu, kot je določil proizvajalec vozila.

Continental Advanced Antenna GmbH na lastno odgovornost izjavlja, da uporaba v skladu z namenom zgoraj omenjenega proizvoda ustreza naslednjim Direktivam o približevanju zakonodaje:

- Direktiva 2014/53/EU.

V skladu s točko a) 1. odstavka 3. člena o zdravju in varnosti:

Uporabljeni standardi:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetna združljivost v skladu s točko b) 1. odstavka 3. člena:

Uporabljeni standardi:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Učinkovita uporaba spektra v skladu z 2. odstavkom 3. člena :

Uporabljeni standardi:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Razvoj, proizvodnja, zagotavljanje kakovosti in prodaja temeljijo na standardu IATF 16949.

Postopek ocene skladnosti, naveden v 17. členu Direktive 2014/53/EU, in natančneje opisan v Prilogi III, je bil opravljen ob vključitvi naslednjega priglašene organa:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Priglašeni organ je izstavil naslednje potrdilo preizkusu vzorca ES:

ZS 17 06 54004 007

Kraj in datum:

Hildesheim, 06.05.2021

V primeru neskladja med angleško različico in različico v drugem jeziku velja angleška različica.

Podpis izvirne izjave o skladnosti v angleščini velja tudi za vse druge prevode.



ES VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Adresa: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Označenie výrobku: **Amplifier**

Typové označenie / objednávacie číslo:	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Určené použitie: Automobilový produkt spojený s originálnym príslušenstvom, pričom všetky diely sú namontované/vložené na pôvodnom mieste vo vozidle, a to podľa pokynov od výrobcu vozidla.

Continental Advanced Antenna GmbH týmto potvrdzuje na výhradnú zodpovednosť, že pri použití v súlade s určením vyššie uvedený výrobok zodpovedá ustanoveniam týchto smerníc pre harmonizáciu právnych predpisov:

- Smernica 2014/53/EÚ.

Ochrana zdravia a bezpečnosti v súlade s čl. 3(1) a):

Aplikované normy:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetická kompatibilita v súlade s čl. 3(1) b):

Aplikované normy:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Účinné využívanie frekvenčného spektra v súlade s čl. 3(2):

Aplikované normy:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Vývoj, výroba, zabezpečenie kvality a odbyt sa zakladajú na norme IATF 16949.

Postup posudzovania zhody uvedený v článku 17 smernice 2014/53/EÚ, podrobne opísaný v dodatku III, bol vykonaný za zapojenia tohto notifikovaného orgánu:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Notifikovaný orgán vystavil toto osvedčenie ES o konštrukčnom vzore:

ZS 17 06 54004 007

Miesto, dátum:

Hildesheim, 06.05.2021

V prípade nezhôd medzi anglickou a neanglickými verziami platí anglická verzia.

Podpis originálneho vyhlásenia o zhode v angličtine je platný aj pre všetky ostatné preklady.



AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici firma: **Continental Advanced Antenna GmbH**

Adres: **Römerring 1
31137 Hildesheim**

Ürün: **Amplifier**

Tür /	Amplifier AM/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A213 905 68 00
Parça numarası:	Amplifier AM/FM1/RKE433 ECE	A213 905 69 00
	Amplifier AMin/FM1/DAB1/RKE433 ECE	A238 905 13 00
	Amplifier AMin/FM1/RKE433 ECE	A238 905 14 00
	Amplifier AM	A238 905 17 00
	Amplifier AM Switch	A238 905 61 01
	Amplifier AM-30	A217 905 54 02
	Radio Frequency Transceiver	Model RKE213E1
	Amplifier AM-IN/FM1	A236 905 75 00
	Amplifier AM-IN/FM/DAB	A236 905 76 00

Amaca uygun kullanım: Araç üreticisinin belirttiği şekilde, tüm parçaların araçtaki orijinal konumunda takıldığı/kullanıldığı ve orijinal aksesuarlarla birleştirildiği otomotiv ürünü.

Continental Advanced Antenna GmbH işbu belge ile, belirtilen ürünün, amaçlandığı şekilde kullanıldığında, yasaların uyumlu hale getirilmesine ilişkin aşağıdaki direktiflere uyumlu olduğunu kendi sorumluluğu altında teyit eder.

- 2014/53/EU Direktifi.



Madde 3 (1) a) uyarınca sađlık ve güvenlik

Uygulanan normlar

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Madde 3 (1) b) uyarınca elektromanyetik uyumluluk

Uygulanan normlar

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)

Madde 3 (2) uyarınca spektrumun verimli kullanımı

Uygulanan normlar

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)
Measurements: Gain, Return Loss,
Noise Figure
EN 300 220-2 V3.1.1

Geliřtirme, retim, kalite güvencesi ve pazarlama ISO / TS 16949 standardına dayanmaktadır.

(2014/53/AB) Yönetmeliđinin 17. Maddesinde atıfta bulunulan ve Ek III'te detaylandırılan uygunluk deđerlendirme prosedürü, ařađıdaki Onaylanmıř Kuruluřun katılımıyla takip edilmiřtir:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Onaylanmıř kuruluř, AB tip inceleme sertifikasını düzenlemiřtir:

ZS 17 06 54004 007

Yer, Tarih:

Hildesheim, 06.05.2021

İngilizce versiyon ile İngilizce olmayan versiyon arasında tutarsızlık olması durumunda İngilizce versiyon geçerlidir.

İngilizce dilindeki orijinal uygunluk beyanı için atılan imza diđer tüm çeviriler için de geçerlidir.